

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 84 (2006)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**RESIDENZA**  
**AL LIDO**  
**LOCARNO**

**LOCARNO FÜR SENIOREN**

In unseren ruhigen, komfortablen Ferien- und Mietwohnungen mit Balkon fühlen Sie sich bei uns wie zu Hause! Unser rollstuhlgängiges Haus bietet Ihnen ein Restaurant mit guter Küche, Spazierwege im Park oder zum nah gelegenen See, ein Schwimmbad, einen 24-Stunden-Pflegeservice mit Abholdienst, Physio, Gymnastik und Arztpraxis.

Unser Mitarbeiterteam freut sich auf Sie!

Residenza Via della Posta 44 Tel. 0 91 756 37 37 info@allido.ch  
Al Lido CH-6601 Locarno Fax 0 91 756 37 38 www.allido.ch

05-00256@www.adverma.ch

Ein Haus der Tertianum AG



**Hotel «Sunnehüsi» Krattigen**  
**Das VCH-Hotel mit Atmosphäre**  
**Preisgünstige Ferien über dem schönen Thunersee!**  
**Der ideale Ferienort in jeder Jahreszeit.**

Zentrale Lage für Ausflüge und Wanderungen. Geniessen Sie unseren zuvorkommenden Service und die feine Küche. Lassen Sie sich verwöhnen; wir freuen uns auf Sie!

Hotel Sunnehüsi, Alte Gasse 10, 3704 Krattigen  
Telefon 033 654 92 92, Fax 033 654 19 76,  
E-Mail: [info@sunnehuesi.ch](mailto:info@sunnehuesi.ch)



**friedegg**

**Gastlichkeit mit** 

Ferienhotel auf der Sonnen- und Aussichtsterrasse über dem Thunersee.  
Erholung für Einzelpersonen, Senioren und Familien.  
Zurüstung und Schulung für Gemeinden und Tagungsgäste.  
Ausflugs- und Sportmöglichkeiten im Sommer und Winter.  
Die gepflegte und bekömmliche Küche ist weithin bekannt.

**Ferien i euserne Bärge**

**VCH-Hotel Friedegg 3703 Aeschi bei Spiez**  
Tel. 033 654 33 00 Fax 033 654 32 02



**HOTEL Chalet Du Lac**  
Direkt am Brienzsee

CH-3807 Iseltwald

im gastlichen Fischerdorf ...  
in der Jungfrau-Region

**Erholung pur ... in reinsten Natur!**

Gönnen Sie sich ein paar Tage im schönen Berner Oberland

- Komfortabel eingerichtetes 3-Sterne-Hotel in der Fischerbucht.
- Persönliche und familiäre Betreuung mit Tradition.
- Bergfahrten, Wandern, Uferspaziergänge, Schifffahrten.
- Hervorragende Küche mit Portionen nach Ihren Wünschen.

**Spezial «Relax-Woche am Brienzsee»**  
Angebot gültig von September bis Oktober.

**CHF 510.– pro Person (6 Nächte inkl. Halbpension)**  
– Verlängerungstage möglich / Kein Einzelzimmer-Zuschlag.

Telefon +41 (0)33 845 84 58, Fax +41 (0)33 845 84 59  
[www.dulac-iseltwald.ch](http://www.dulac-iseltwald.ch), [abegglen@dulac-iseltwald.ch](mailto:abegglen@dulac-iseltwald.ch)



**Nesselwang \*\*\* im Allgäu**  
**Gästehaus Stimpfle**  
unter Schweizer Führung  
mit Restaurant Schwyzerstübli

Schöne 2-Zimmer-Appartements für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon ab EUR 240.–, mit 3-Gang-Wahlmenü EUR 300.– pro Person und 7 Tage.

Auch Einzel- und Doppelzimmer und Dreizimmerwohnung mit zwei getrennten Schlafzimmern buchbar.

Ruhige Lage und doch zentral, viele Wandermöglichkeiten, Nordic-Walking-Touren, Königsschlösser, «König Ludwig II»-Musical.

Gästehaus Stimpfle, Familie Urs Keller,  
Jupiterstrasse 7, 87484 Nesselwang, Tel. 0049 8361 92010,  
[www.gaestehaus-stimpfle.de](http://www.gaestehaus-stimpfle.de) • [info@gaestehaus-stimpfle.de](mailto:info@gaestehaus-stimpfle.de)



Luft zum Er-Leben ... im

**«Wanderwunderland» Heiligenschwendi**

Erholungs- oder Aktivferien hoch über dem Thunersee. Wandern zum Durchatmen in einem einzigartigen Gebiet.

**Attraktives Spezialangebot, ideal für Senioren**  
Familie Silvia und Paul Lüthi-Oberholzer  
3625 Heiligenschwendi  
Tel. 033 243 21 21, Fax 033 243 21 28  
[www.alpenblickhotel.ch](http://www.alpenblickhotel.ch)

**Alpenblick**  
Hotel-Restaurant



**SONNENDHOF**  
HOTEL ENGELBERG

**Wanderlust & Alpenuft**  
Das Ferienhotel mit sonniger Atmosphäre! Das kleine Juwel, inmitten der idyllischen Bergwelt von Engelberg.

- 3 Übernachtungen im grosszügigen Doppelzimmer
- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- täglich ein ausgewähltes 3-Gang-Menü

Von Mai bis September 2006, ab CHF 311.– pro Person  
Buchung mit Stichwort «Zeitupe»

**Hotel Sonnwendhof\*\*\*, 6391 Engelberg SCHWEIZ**  
Tel. 041 637 45 75, [www.sonnwendhof.ch](http://www.sonnwendhof.ch)



**Eichberg** IHR KUR- UND FERIENHOTEL IM SEETAL

**Goldene Herbst-Zeit**

- 7 Übernachtungen mit Halbpension, Anreise individuell
- 1 Colon-Hydro-Therapie
- 2 Entspannungsmassagen mit Aloe vera-Lotion oder Gesichtslymphdrainagen 25min
- 2 Kneippanwendungen nach Wahl
- 1 Massage nach Wahl 50 min
- 1 Lymphdrainage

Ab Fr. 1155.– pro Person  
Gerne senden wir Ihnen unsere Dokumentation

Gültig in den Monaten September, Oktober und November 2006.

**KURHOTEL EICHBERG, 5707 SEENGEN AM HALLWILERSEE**  
Tel.: 062 777 33 33, [kurhotel@eichberg.com](mailto:kurhotel@eichberg.com), [www.eichberg.com](http://www.eichberg.com)





## Gasthof zur Waag



Ausgeglichen  
zum Wohlfühlen

Für unsere Senioren  
ab 60 Jahren

8 Tage Erholung  
7 Übernachtungen  
mit Frühstück und  
fünf Mal Abendessen  
pro Person CHF 455.-

Wir freuen uns auf Sie.

Gasthof zur Waag, Hauptstrasse 25, 5330 Zurzach  
Telefon 056 249 33 22, Fax 056 249 33 54  
[www.gasthof-zur-waag.ch](http://www.gasthof-zur-waag.ch)



## AUFTANKEN UND GENIESSEN



**Herbsttage am Thunersee**  
(buchbar im September 06)

*erfrischend  
herzlich!*

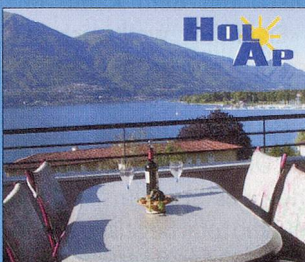
Erleben Sie den goldenen Herbst am  
Thunersee! 4 Übernachtungen mit Halb-  
pension, Willkommensdrink, 1 Tageskarte  
(2. Klasse für den Thunersee) oder  
1 Rückenmassage.

Preise pro Person

Einzelzimmer Dorfseite	Fr. 540.-
Einzelzimmer Seeblick	Fr. 620.-
Doppelzimmer Seeseite	Fr. 560.-



Hotel – Restaurant – Seeterrasse | Seestrasse | CH-3654 Gunten | Telefon +41 (0)33 252 88 52  
Fax +41 (0)33 252 88 88 | [info@parkhotel-gunten.ch](mailto:info@parkhotel-gunten.ch) | [www.parkhotel-gunten.ch](http://www.parkhotel-gunten.ch)



## Ferienwohnungen im Tessin

Gepflegte Wohnungen, Häuser, Rustici für  
einen Aufenthalt zu zweit oder mit der  
ganzen Familie. **Sparangebote: Bei 14 Ta-  
gen 4 Tage gratis** usw. Verlangen Sie unser-  
sen 56-seitigen Gratskatalog «Tessin 2006».

**Holap**, Via San Gottardo 72, 6648 Minusio  
Telefon 091 730 11 71, Fax 091 730 11 89  
[www.holap.ch](http://www.holap.ch), E-Mail: [info@holap.ch](mailto:info@holap.ch)

**Wir freuen uns auf Sie!**

## Hotel Artos Interlaken Beckenboden-Training

Wie geht es Ihrem Beckenboden? Lassen Sie Ihren Beckenboden mit Biofeed-  
back messen und reagieren Sie mit entsprechendem Training! Inkontinenz kann  
behoben oder entscheidend verbessert werden.

**15. bis 21. Oktober 2006 mit Jacqueline de Jong**

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie CHF 588.- bis 660.-  
Kurskosten CHF 250.-

Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken,  
Telefon 033 828 88 44, [www.artos-hotel.ch](http://www.artos-hotel.ch), [mail@artos-hotel.ch](mailto:mail@artos-hotel.ch)

## HOTEL CRISTAL\*\*\* BRAUNWALD



Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung  
im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt.  
Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter  
Umgebung. Feine Küche. Diverse Kursangebote.

## «Goldener Herbst»

Jubiläumsangebot: eine Woche HP Fr. 590.-

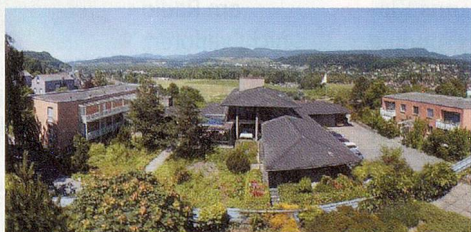
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

[www.hotel-cristal.ch](http://www.hotel-cristal.ch) • [info@hotel-cristal.ch](mailto:info@hotel-cristal.ch)

Familie H. Schilling-Kündig

Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

## SENIORENZENTRUM AARAU AUF WALTHERSBURG



- Mit 29 Wohnungen und 2 Gästezimmern • Nähe Stadtzentrum,  
Bahnhof und Bushaltestelle • In grosszügig gestalteter Gartenanlage
- Grosse Terrasse mit schöner Aussicht • Im ruhigen und verkehrsarmen  
Zelgli-Quartier mit Einkaufsmöglichkeiten

## Lebensqualität und Selbständigkeit

in einer komfortablen, rollstuhlgängigen  
**2½- oder 3½-Zimmer-Wohnung**  
mit sonnigem Sitzplatz/Balkon für 1 bis 2 Personen.

**Im Pensionspreis sind folgende Leistungen inbegriffen:**

- Mittagessen in unserer öffentlichen Cafeteria • Betreuung durch  
ausgebildetes Pflegepersonal • 24-Stunden-Notruf (Alarm am Arm)
- Wöchentliche Wohnungsreinigung usw.

**Fühlen Sie sich angesprochen?**

Bestellen Sie die neuesten Unterlagen oder besuchen Sie unsere Homepage.  
Für Fragen steht Ihnen Herr Felder gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Walthersburgstrasse 3 • 5000 Aarau • Tel. 062 832 02 02 • Fax 062 832 02 20,  
E-Mail: [info@seniorenzentrum.ch](mailto:info@seniorenzentrum.ch) • [www.seniorenzentrum.ch](http://www.seniorenzentrum.ch)

## In diesem Feld

könnte Ihr Touristikangebot  
bei 149 000 Leserinnen und Lesern  
einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

**Buchen Sie bei Jacqueline Senn,  
Telefon 052 266 98 11.**

## Herzlich willkommen bei uns!



## HOTEL EDEN Brissago

*Es liegt uns am Herzen,  
Sie in unserem kleinen Paradies  
zu verwöhnen!*

- Die schönste Gartenanlage  
direkt am See • Gartenrestaurant
- Privatstrand • Parkplätze • Pedalo • Tischtennis
- Hallenbad • Sauna • Fahrräder • Bojen



## HITWOCHEN mit GRATISTAG!

**September und Oktober 2006**

7 für 6 CHF 648.- pro Person inkl. Halbpension

## LAST-MINUTE-HIT

**September und Oktober 2006**

3 Übernachtungen CHF 79.- pro Person und Tag inkl. Halbpension  
jeweils im Doppelzimmer mit Dusche/WC

## Sonderangebote für Gruppen

B. und R. Zellweger • HOTEL EDEN • CH-6614 Brissago  
Telefon 091 793 12 55 • Fax 091 793 40 63  
[info@hotel-eden-brissago.ch](mailto:info@hotel-eden-brissago.ch) • [www.hotel-eden-brissago.ch](http://www.hotel-eden-brissago.ch)